

N. 2002 — 1312

[C - 2002/35477]

**1 FEBRUARI 2002. — Besluit van de Vlaamse regering met betrekking tot de subsidiëring van de aanleg door de gemeenten van openbare rioleringen, andere dan prioritaire rioleringen, en van de bouw door de gemeenten van kleinschalige rioolwaterzuiveringsinstallaties**

De Vlaamse regering,

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, inzonderheid op artikel 32duodecies ingevoegd bij het decreet van 22 december 1995 en gewijzigd bij de decreten van 8 juli 1996, 19 december 1998 en 20 december 2001 en op artikel 32terdecies, ingevoegd bij het decreet van 22 december 1995 en gewijzigd bij decreet van 20 december 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 30 maart 1996 houdende de vaststelling van de voorwaarden waaronder, alsook van de verhouding waarin het Vlaamse Gewest bijdraagt in de kosten verbonden aan de aanleg en de verbetering door de gemeenten van openbare riolen, andere dan prioritaire rioleringen, evenals houdende de vaststelling van nadere regels met betrekking tot de procedure tot vaststelling van subsidiëringsprogramma, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 29 maart 1999;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 15 juli 1997 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder, alsook van de verhouding in dewelke het Vlaamse Gewest bijdraagt in de kosten verbonden aan de bouw door de gemeenten van rioolwaterzuiveringsinstallaties met een capaciteit van maximum 500 inwonersequivalenten, evenals houdende vaststelling van nadere regels met betrekking tot de procedure tot vaststelling van subsidiëringsprogramma's;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 november 2001;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd als volgt :

Dit besluit vervangt het besluit van 15 juli 1997 en is een uitvoeringsbesluit van het decreet tot wijziging van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

Op 20 december '01 werd dit decreet goedgekeurd waarbij artikel 5 stelt dat het decreet in werking treedt op 1 januari 2002. In dit decreet staan een aantal randvoorwaarden die geen uitvoering vinden in het oude uitvoeringsbesluit d.d. 15 juli 1997 maar wel in het besluit d.d. 19 december. Zodoende zou er een lacune ontstaan in de tenuitvoerlegging van het decreet daar het decreet stelt dat het van toepassing wordt vanaf 01/01/02 terwijl de bijhorende uitvoeringsbesluiten nog niet van toepassing zijn.

Daarnaast betekent dit ook dat de bevoegde administratie m.n. de Vlaamse Milieumaatschappij geen riolerings- of KWZI-projecten ingediend door de gemeente kunnen goedkeuren waardoor ook de aanleg van zowel rioleringen en KWZI's gehypothekeerd wordt.

Gelet op advies 32.790/1 van de Raad van State, gegeven op 28 december 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

**HOOFDSTUK I. — Definities**

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « openbare riool » : het geheel van openbare leidingen en openluchtgreppels bestemd voor het opvangen en transporteren van afvalwater;

2° « gescheiden riolering » : een dubbel stelsel van leidingen of openluchtgreppels waarvan het ene stelsel bestemd is voor het opvangen en transporteren van afvalwater en het andere stelsel bestemd is voor de afvoer van hemelwater;

3° « huisaansluiting » : de leiding vanaf de openbare riool tot aan de rooilijn;

4° « kleinschalige rioolwaterzuiveringsinstallatie » : rioolwaterzuiveringsinstallatie met een capaciteit begrepen tussen 20 en 2.000 inwonersequivalenten;

5° « kosten verbonden aan de aanleg en de verbetering van openbare riolen » : het geheel van de kosten inclusief BTW :

a) voor het aanleggen van nieuwe openbare rioleringen, inspectieputten inbegrepen;

b) voor het verbeteren van bestaande openbare rioleringen hetzij door de heraanleg van openbare rioleringen, inspectieputten inbegrepen, hetzij door de afkoppeling van hemelwater, drainagewater en/of oppervlaktewater van het rioleringsnet, de afvoerleidingen en/of de herwaardering van het grachtenstelsel inbegrepen;

c) voor de installatie van de bijbehorende overstorten en pompgemalen;

d) voor het storten van slib afkomstig uit de geherwaardeerde grachten;

e) voor de huisaansluitingen :

1° beperkt tot het gedeelte voor de droogweerafvoer in geval van gemengde stelsels;

2° voor zowel de droogweerafvoer als de regenweerafvoer in geval van gescheiden stelsels;

f) de bouw van retentie- en/of infiltratievoorziening op de regenweerafvoer;

met uitsluiting van :

a) de kosten voor opbraak en herstel van de bovengrond;

b) de kosten voor studies, toezicht, proeven, grondmechanisch onderzoek, bodemonderzoeken, e.d.;

c) de kosten voor verwervingen van grond, erfdienstbaarheden, e.d.;

d) de kosten voor onderhoudswerkzaamheden aan riolerings- of grachtenstelsels;

6° « kosten verbonden aan de bouw en de verbetering van kleinschalige rioolwaterzuiveringsinstallaties » : het geheel van de kosten inclusief BTW voor :

a) het grondwerk en de grondwaterverlaging;

b) de bouw en aanleg van het gekozen zuiveringssysteem, inclusief leidingen, pompgemalen en debietsmeting;

c) de bijhorende infrastructuurwerken, zoals groenscherm, wegenis, omheining, elektriciteit en automatisatie, voor zover deze tot een minimum beperkt worden en de landschappelijke inpasbaarheid niet verstoren;

met uitsluiting van :

- a) de kosten voor studies, toezicht, proeven, grondmechanisch onderzoek, bodemonderzoeken, e.d.;
- b) de kosten voor verwervingen van grond, erfdienstbaarheden, e.d.;
- c) het eventuele dienstgebouw;

7° « TRP » : totaal rioleringsplan;

8° « hydronautstudie » : een hydraulische controleberekening van het stelsel waartoe een project behoort, uitgevoerd volgens de door de N.V. Aquafin ontwikkelde hydronautprocedure;

9° « code van goede praktijk » : krachtlijnen voor een geïntegreerd rioleringsbeleid in Vlaanderen, Codes van goede praktijk;

10° « minder-hinderprogramma » : een programma om de hinder veroorzaakt door de werken maximaal te beperken, zoals het organiseren van voorlichtingsvergaderingen en het opdelen van de werken in verschillende fases;

11° « prijzendatabank » : een toetsingsinstrument op basis van gedetailleerde en recente aanbestedingsgegevens van vergelijkbare werken, teneinde een controle toe te laten op ontwerpramingen.

#### HOOFDSTUK II. — *Gewestbijdrage*

**Art. 2.** § 1. De verhouding waarin het Vlaamse Gewest binnen de daartoe in de begroting van het Vlaamse Gewest voorziene kredieten kan bijdragen in de kosten verbonden aan de aanleg en de verbetering door de gemeenten van openbare riolen, andere dan prioritaire rioleringen, en van de herwaardering van grachtenstelsels, wordt vastgesteld op 50 % van deze kosten voor het project op voorwaarde dat de gemeente op haar gehele grondgebied een gericht beleid voert inzake de buffering van hemelwater door :

1° het vaststellen van een gemeentelijke premieregeling voor de installatie van een hemelwaterput en/of een infiltratievoorziening conform de code van goede praktijk, en;

2° het vaststellen van een gemeentelijke verordening inzake afzonderlijke huisaansluitingen voor nieuwbouw en vernieuwbouw voor de gescheiden afvoer van afvalwater en hemelwater, waarbij de afvoer van hemelwater naar een gemengd stelsel slechts wordt toegelaten bij ontstentenis van een infiltratievoorziening, een gracht, een oppervlaktewater of een regenweerafvoerleiding.

Bij niet naleving van deze cumulatieve voorwaarden wordt geen gewestbijdrage toegekend.

§ 2. De gewestbijdrage wordt verhoogd tot 75 % voor de aanleg van gescheiden stelsels alsook voor de aanleg van de met het rioleringsproject gerelateerde retentie- en/of infiltratievoorzieningen voor hemelwater. Hieronder wordt begrepen een afvoersysteem voor de afvoer van afvalwater, waarbij het hemelwater langs hetzelfde traject wordt afgevoerd, bij voorkeur door middel van een geherwaardeerd grachtenstelsel dat op milieuverantwoorde wijze in stand wordt gehouden of door middel van een gelijkwaardige oplossing.

§ 3. De gewestbijdrage wordt verhoogd tot 100 % voor de aanleg van een afvoersysteem van uitsluitend afvalwater (doorsnede 2 DWA), waarbij het hemelwater wordt afgevoerd langs hetzelfde traject door middel van een geherwaardeerd grachtenstelsel dat op een milieuverantwoorde wijze in stand wordt gehouden of door middel van een gelijkwaardige oplossing; alsook voor de aanleg van de met het rioleringsproject gerelateerde retentie- en/of infiltratievoorzieningen voor hemelwater.

**Art. 3.** De verhouding waarin het Vlaamse Gewest binnen de daartoe in de begroting van het Vlaamse Gewest voorziene kredieten kan bijdragen in de kosten verbonden aan de bouw en de verbetering door de gemeenten van kleinschalige rioolwaterzuiveringsinstallaties wordt vastgesteld op 50 % van deze kosten, tenzij het hemelwater en het afvalwater via een gescheiden stelsel afgevoerd worden. In dit laatste geval kan het percentage opgetrokken worden tot 100 % van de kosten.

**Art. 4.** De in artikel 2 en 3 bedoelde gewestbijdrage kan gecumuleerd worden met trekkingsrechten uit het investeringsfonds overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 20 maart 1991 tot uitvoering, behalve wat de Vlaamse Gemeenschapscommissie betreft, van het decreet van 20 maart 1991 betreffende het Investeringsfonds ter verdeling van de subsidies voor bepaalde onroerende investeringen die in de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest door of op initiatief van de provincies, de gemeenten of de Vlaamse Gemeenschapscommissie worden gedaan.

#### HOOFDSTUK III. — *Opstelling subsidiëringsprogramma*

**Art. 5.** § 1. Voor de samenstelling van het subsidiëringsprogramma kunnen de gemeenten voorstellen van rioleringsprojecten en projecten van kleinschalige zuivering indienen bij de Vlaamse Milieumaatschappij.

§ 2. Na beoordeling van de rioleringsprojecten door de Vlaamse Milieumaatschappij, inzonderheid in het licht van de criteria vastgesteld door § 2 van artikel 32duodecies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, kunnen de voorgestelde projecten opgenomen worden op het door de Vlaamse Milieumaatschappij op te stellen ontwerp van subsidiëringsprogramma.

§ 3. De projecten van kleinschalige zuivering worden door de Vlaamse Milieumaatschappij beoordeeld voor opname in het ontwerp van subsidiëringsprogramma op basis van volgende criteria :

1° het voorgestelde project is op basis van voorliggende investeringsprogramma's voor bovengemeentelijke zuiveringsinfrastructuur en op basis van de gemeentelijke rioleringsprogramma's gesitueerd buiten de gebieden die aangesloten zijn of worden op een grootschalige zuiveringsinstallatie;

2° het project beoogt de zuivering van huishoudelijk afvalwater van minimum 20 en maximum 2 000 inwonerequivalenten;

3° de totale verdisconteerde kostprijs moet lager liggen dan de verdisconteerde kosten van aansluiting op de meest nabije grootschalige zuiveringsinstallatie, voor zover dergelijke aansluiting ecologisch verantwoord is.

**Art. 6.** De Vlaamse Milieumaatschappij maakt in overleg met de gemeenten een meerjarenprogramma op. Op basis hiervan legt de Vlaamse Milieumaatschappij na overleg met de gemeenten driemaandelijks een ontwerp van subsidiëringsprogramma voor aan de bevoegde Vlaamse minister. Hiertoe wordt dit ontwerp van subsidiëringsprogramma besproken in de ambtelijke commissie waarvan de samenstelling is beschreven in artikel 25. De criteria voor de opmaak van dit programma worden door de bevoegde minister in overleg met de ambtelijke commissie bepaald.

Dit subsidiëringsprogramma wordt vastgesteld door de bevoegde Vlaamse minister.

## HOOFDSTUK IV. — Voorwaarden voor toekenning van gewestbijdrage

## Afdeling 1. — Algemeen

**Art. 7.** Om in aanmerking te komen voor de in artikels 2 en 3 bedoelde gewestbijdrage dient voor het op het subsidiëringsprogramma voorkomende project de procedure als bepaald in de volgende artikelen in acht te worden genomen.

## Afdeling 2. — Het voorontwerpdossier

**Art. 8.** De gemeente stelt zelf een voorontwerpdossier samen of doet hiervoor beroep op een door haar aangesteld ontwerper. Voor het projectmanagement en de kwaliteitsbewaking van het dossier kan zij gratis beroep doen op de N.V. Aquafin, en dit enkel inzake :

1° de toepassing van de code van goede praktijk, de afstemming van het project op de bovengemeentelijke rioolwaterzuiveringsinfrastructuur en het aspect afkoppeling van hemelwater, oppervlaktewater of drainagewater;

2° de hydrodynamische modellering die desgevallend in functie van het voorgestelde project uitgevoerd wordt.

**Art. 9.** Het voorontwerpdossier van een rioleringsproject dient tenminste te omvatten :

1° een scenarioanalyse die waarborgt dat de projectdoelstelling op de meest effectieve en kostenbesparende wijze wordt gerealiseerd;

2° de verantwoordingsnota van het onmiddellijk en toekomstig aantal aan te sluiten inwonersequivalenten volgens de onderscheiden toestanden zoals vermeld in de code van goede praktijk;

3° een aanduiding van het geplande tracé op een stafkaart, een stratenatlas en het gewestplan, alsook een aanduiding van de leidingen van het project op een schema op basis van de hydronautstudie, indien voorhanden, of het TRP;

4° een grondplan op schaal 1/500 van het leidingenproject waarbij wordt aangegeven of de gegevens uit het hydraulisch plan, zijnde de hydronaut of het TRP, stroken met de ter plaatse gedetailleerde opgemeten toestand.

Tevens wordt op het plan aangegeven of (geen) oppervlaktewateren zoals grachten, beken, sloten, e.d. worden aangesloten en of het afkoppelingsbeleid van verharde en onverharde oppervlakten maximaal is nagevolgd.

Via de positionering van de leidingen en de kunstwerken op het grondplan en de opgemaakte dwarsprofielen ter hoogte van de moeilijke doorgangen wordt de haalbaarheid van het project aangegeven onder andere ten opzichte van de aanwezige nutsleidingen;

5° een aanduiding op de kadasterplannen van de erfdiensbaarheden en vereiste grondinnemingen;

6° de verantwoording van de materiaalkeuze;

7° de kostenraming van de werken opgesplitst naar :

— de kosten die in aanmerking komen voor een gewestbijdrage van 50 %;

— de kosten die in aanmerking komen voor een gewestbijdrage van 75 %;

— de kosten die in aanmerking komen voor een gewestbijdrage van 100 %;

— de overige kosten van het project;

8° bij gecombineerde dossiers, de samenwerkingsovereenkomst met andere opdrachtgevers evenals de kostenverdeling tussen de verschillende partijen;

9° een kopie van de gemeenteraadsbesluiten inzake de subsidiëring van hemelwaterputten en/of infiltratievoorzieningen en inzake de afzonderlijke huisaansluitingen voor de gescheiden afvoer van afvalwater en hemelwater;

10° een gedetailleerde weergave van de afgekoppelde verharde en onverharde oppervlakte en de wijze waarop de gescheiden afvoer van het hemelwater wordt gerealiseerd. Indien niet voor een afvoer via het grachtenstelsel wordt gekozen, moet dit gemotiveerd worden. Bovendien moet worden aangegeven hoe het hemelwater stroomafwaarts in het stelsel nu of in de toekomst met bijhorende timing wordt of zal worden afgevoerd naar een waterloop of grachtenstelsel.

**Art. 10.** Het voorontwerpdossier voor een project van kleinschalige zuivering dient tenminste te omvatten :

1° een verantwoordingsnota van het aantal aan te sluiten inwonersequivalenten van huishoudelijke oorsprong. Voor de aanduiding van de in de toekomst voorziene toename van de vuilvracht wordt gebruik gemaakt van de riolerings toestanden A, B, C, D en E omschreven in de code van goede praktijk;

2° een nota met betrekking tot de aanwezigheid van individuele voorbehandelingsinstallaties en de scheiding van afvalwater en hemelwater bij de aan te sluiten woningen;

3° een verklarende nota met betrekking tot de wijze waarop de scheiding tussen het huishoudelijk afvalwater en het hemelwater op openbaar domein werd gerealiseerd binnen het aan te sluiten gebied;

4° de omschrijving van het voorgestelde concept alsmede de relevante dimensioneringsgegevens voor de belangrijkste installatieonderdelen en de totale benodigde oppervlakte; een korte omschrijving van de werking van de zuivering en de verwachte slibproductie; een grondplan en een plan met de doorsnede van alle installatieonderdelen;

5° de met het systeem haalbare effluentwaarden voor BZV, CZV en ZS (eventueel Tot N en tot P en pathogene kiemen);

6° een nota met betrekking tot de inpasbaarheid in het landschap (dienstgebouw, wegenis en omheining dienen tot een minimum beperkt te worden);

7° de verantwoording van de materiaalkeuze;

8° de kostenraming van de werken opgesplitst naar :

— de kosten verbonden aan de bouw en de verbetering van de kleinschalige rioolwaterzuiveringsinstallatie;

— de overige kosten van het project;

9° een kostprijsanalyse van de optie "kleinschalige waterzuivering" in vergelijking met de optie "aansluiting van het gecentraliseerd lozingspunt" op een grootschalige rioolwaterzuiveringsinstallatie, rekening houdend met de afschrijvingsstermijn van de onderdelen van de installatie;

10° een aanduiding van het geplande project op een stafkaart, stratenplan en gewestplan.

**Art. 11.** § 1. Uiterlijk negen maanden na het bekendmaken door de Vlaamse Milieumaatschappij aan de betrokken gemeente van het driemaandelijks geactualiseerde programma, waarop het project is opgenomen, dient de gemeente een voorontwerpdossier in vier exemplaren in bij de Vlaamse Milieumaatschappij.

§ 2. De Vlaamse Milieumaatschappij bezorgt binnen een termijn van zeven kalenderdagen na ontvangst van het voorontwerpdossier een exemplaar ervan aan :

- de N.V. Aquafin;
- de Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer;
- de gouverneur van de provincie waarin het project is gesitueerd.

**Art. 12.** § 1. De N.V. Aquafin gaat over tot een technisch en financieel nazicht van het voorontwerpdossier.

Dit nazicht omvat tenminste :

1° een toetsing van het voorontwerpdossier aan de door de Vlaamse minister bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid vastgestelde code van goede praktijk alsook aan de afstemming van het project op de openbare zuiveringsinfrastructuur;

2° het formuleren op basis van deze toetsing van eventuele bemerkingen en/of suggesties vooral in het licht van de opmaak van het ontwerp, waarbij bijzondere aandacht dient besteed te worden aan de wijze waarop de gescheiden afvoer van het hemelwater wordt gerealiseerd;

3° een toetsing van de ramingsprijzen aan de prijzendatabank van de N.V. Aquafin en eventueel een voorstel van aanpassing van de ingediende raming.

§ 2. De N.V. Aquafin bezorgt uiterlijk zestig kalenderdagen na ontvangst van het voorontwerpdossier haar verslag van dit technisch en financieel nazicht aan de leden van de ambtelijke commissie. Bij gebrek aan dit verslag binnen de voormelde termijn wordt het verslag geacht gunstig te zijn.

**Art. 13.** De ambtelijke commissie geeft op basis van het door de N.V. Aquafin opgemaakte verslag van het technisch en financieel nazicht, binnen een termijn van dertig kalenderdagen na ontvangst van het verslag of in voorkomend geval na het verstrijken van de in artikel 12, § 2 bedoelde termijn van zestig kalenderdagen, haar beoordeling over het voorontwerpdossier. Indien het voorontwerpdossier, al of niet aangepast, wordt goedgekeurd door de ambtelijke commissie, wordt dit voorontwerp als definitief aanvaard beschouwd. Het definitief aanvaard voorontwerp maakt inzonderheid melding van de aanvaarde raming van de kosten verbonden aan de aanleg en de verbetering van openbare riolen voor wat het beschouwde rioleringsproject betreft en/of van de kosten verbonden aan de bouw en de verbetering van de kleinschalige rioolwaterzuiveringsinstallatie. Het aldus definitief aanvaard voorontwerp vormt de basis voor de opmaak van het ontwerp alsook voor de vastlegging van de gewestbijdrage.

**Art. 14.** § 1. De directeur-generaal van de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer legt het definitief aanvaard voorontwerp met een voorstel tot toezegging van de gewestbijdrage lastens het MINA-fonds voor aan de bevoegde Vlaamse minister. Deze beslist binnen de dertig kalenderdagen na de goedkeuring van de gewestbijdrage door de ambtelijke commissie, over dit bedrag. Het aldus toegezegde bedrag van de gewestbijdrage wordt vastgelegd ten laste van het MINA-fonds. Dit bedrag is een plafondbedrag dat niet meer kan verhoogd worden in de verdere afhandeling van het dossier.

§ 2. Een kopie van de toezegging van de gewestbijdrage wordt door de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer bezorgd aan de gemeente alsook aan de gouverneur van de provincie waarin het project is gesitueerd en dit binnen de dertig kalenderdagen na de ondertekening van het ministerieel besluit van vastlegging door de Vlaamse minister van Leefmilieu.

### *Afdeling 3. — Het ontwerpdossier*

**Art. 15.** De gemeente stelt zelf een ontwerpdossier samen of doet hiervoor beroep op een door haar aangesteld ontwerper. Voor het projectmanagement en de kwaliteitsbewaking van het dossier kan zij gratis beroep doen op de N.V. Aquafin, en dit enkel inzake :

1° de toepassing van de code van goede praktijk, de afstemming van het project op de bovengemeentelijke rioolwaterzuiveringsinfrastructuur en het aspect afkoppeling van hemelwater, oppervlaktewater of drainagewater;

2° de hydrodynamische modellering die desgevallend in functie van het voorgestelde project uitgevoerd wordt.

**Art. 16.** Het ontwerpdossier moet ten minste bevatten :

1° het bestek en de bijbehorende plannen;

2° de samenvattende opmetingsstaat met postgewijze opdeling van :

a) de kosten verbonden aan de aanleg en de verbetering van openbare riolen voor wat het beschouwde rioleringsproject betreft;

b) de kosten verbonden aan de bouw en de verbetering van de kleinschalige rioolwaterzuiveringsinstallatie (inclusief toevoerleiding);

c) anderzijds de overige werken;

3° een gedetailleerde kostenraming van de werken, opgesplitst naar :

a) de kosten die in aanmerking komen voor een gewestbijdrage van 50 %;

b) de kosten die in aanmerking komen voor een gewestbijdrage van 75 %;

c) de kosten die in aanmerking komen voor een gewestbijdrage van 100 %;

d) de overige kosten van het project.

**Art. 17.** De gemeente dient het ontwerpdossier, na toezegging van de gewestbijdrage, in twee exemplaren in bij de gouverneur van de provincie waarin het project is gesitueerd.

De provinciegouverneur bezorgt binnen een termijn van zeven kalenderdagen na ontvangst van het ontwerpdossier een exemplaar ervan aan de N.V. Aquafin.

**Art. 18.** De N.V. Aquafin brengt binnen een termijn van dertig kalenderdagen bij de provinciegouverneur advies uit over het ontwerp-dossier. Dit advies omvat ten minste :

- 1° een technisch nazicht op de conformiteit met het definitief aanvaarde voorontwerpdossier;
- 2° een controle op de correctheid van de opsplitsing van de raming naar :
  - a) de kosten die in aanmerking komen voor een gewestbijdrage van 50 %;
  - b) de kosten die in aanmerking komen voor een gewestbijdrage van 75 %;
  - c) de kosten die in aanmerking komen voor een gewestbijdrage van 100 %;
  - d) de overige kosten van het project.

**Art. 19.** De provinciegouverneur doet binnen een termijn van vijftig kalenderdagen na ontvangst van het ontwerp uitspraak over de conformiteit van het ontwerp-dossier met het definitief aanvaarde voorontwerpdossier en over het ingediende ontwerp-dossier voor wat betreft de technische uitwerking en de administratieve volledigheid ervan; voor wat de technische uitwerking betreft, baseert de gouverneur zich op het advies van de N.V. Aquafin.

**Art. 20.** De kennisgeving aan de gemeente door de provinciegouverneur van de goedkeuring van het ontwerp-dossier geeft de gemeente het recht het werk aan te besteden, te gunnen en uit te voeren.

De gemeente maakt binnen de veertien kalenderdagen na kennisgeving van het aanvangsbevel van de werken hiervan een kopie over aan de N.V. Aquafin.

Voor het projectmanagement van de werken kan de gemeente gratis beroep doen op de N.V. Aquafin en dit enkel inzake :

- 1° de uitvoering van een minder-hinderprogramma voor de omwonenden;
- 2° het beperken van verrekningen.

**Art. 21.** De kennisgeving aan de gemeente door de provinciegouverneur van het niet conform zijn van het ontwerp-dossier met het definitief aanvaarde voorontwerpdossier geeft aan de gemeente het recht om :

— hetzij een aanpassing van het ontwerp-dossiers door te voeren teneinde de conformiteit met het definitief aanvaarde voorontwerp te waarborgen. Dit gewijzigde ontwerp-dossier dient volgens de procedure beschreven in artikel 17 t.e.m. 19 afgehandeld te worden;

— hetzij een gewijzigd voorontwerpdossier in te dienen volgens de procedure beschreven in artikel 8 t.e.m. 13.

In beide gevallen kan het gewijzigde dossier echter geen aanleiding zijn voor het verhogen van het conform art. 14 reeds vastgelegde plafondbedrag van de gewestbijdrage.

#### *Afdeling 4. — Uitbetaling van de gewestbijdrage*

**Art. 22. § 1.** De gemeente kan een voorschot van maximum 80 % van de goedgekeurde gewestbijdrage op basis van het definitief aanvaarde voorontwerpdossier krijgen, bij uitvoering van 20 % van de subsidiëerbare werken.

§ 2. De gemeente dient hiertoe bij de N.V. Aquafin een aanvraag tot conformiteitsattest in na uitvoering van 20 % van de subsidiëerbare werken.

Deze aanvraag dient minstens te bevatten :

- 1° de vorderingsstaat waaruit blijkt dat 20 % van de subsidiëerbare werken is uitgevoerd;
- 2° een overzichtstabel van de uitgevoerde proeven, tegenproeven en proefverslagen, die gedaan werden op dit deel van de werken.

Door de N.V. Aquafin wordt, binnen de veertien kalenderdagen na ontvangst van de aanvraag, het conformiteitsattest aan de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer bezorgd.

Het voorschot wordt afgerond tot het lager gelegen duizendtal en wordt uitbetaald door de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer binnen de vijfenveertig kalenderdagen na ontvangst van het conformiteitsattest.

**Art. 23. § 1.** Het saldo van de gewestbijdrage wordt betaald op basis van de goedgekeurde eindafrekening, in die zin dat het bedrag van de gewestbijdrage niet hoger kan zijn dan de bij de definitieve aanvaarding van het voorontwerpdossier goedgekeurde gewestbijdrage.

§ 2. Hiertoe dient de gemeente binnen de drie jaar na bekendmaking van de gewestbijdrage door de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer de eindafrekening in twee exemplaren en het as-built-plan in vier exemplaren over te maken aan de voornoemde administratie. Deze periode kan door de ambtelijke commissie, na beoordeling van de gemotiveerde aanvraag van de gemeente, worden verlengd.

De eindafrekening dient onder meer te bevatten :

- 1° het proces-verbaal van voorlopige oplevering;
- 2° de cumulatieve eindstaat;
- 3° de eventuele verrekningen, bijakten en bijwerken;
- 4° de facturen van alle vorderingsstaten en alle betaalbewijzen;
- 5° een overzicht per vorderingsstaat (met vermelding van het bedrag, de eventuele herziening, de BTW, de eventuele rafacties, de eventuele boetes);
- 6° het borgstellingsbewijs;
- 7° een overzichtstabel van de gebruikte materialen en een overzicht van de afgeleverde attesten en keuringsverslagen;

- 8° een overzichtstabel van de uitgevoerde proeven, tegenproeven en proefverslagen;
- 9° een overzicht van de uitvoeringstermijn;
- 10° de saldoberekening.

Het as-built-plan dient te omvatten :

- 1° een as-built-plan met aanduiding van de uitgevoerde riolering in Lambert 72-coördinaten en TAW-peilen;
- 2° de AQUADATA-fiches.

§ 3. Door de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer wordt binnen de 7 kalenderdagen één exemplaar van de eindafrekening aan de N.V. Aquafin overgemaakt voor advisering.

De N.V. Aquafin controleert de conformiteit tussen het definitief aanvaarde ontwerp en de uitgevoerde werken en levert binnen de zestig kalenderdagen na ontvangst van het eindafrekeningsdossier een definitief advies af aan de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer.

§ 4. Door de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer wordt aan de N.V. Aquafin, de provinciegouverneur van de betrokken gemeente en aan de Vlaamse Milieumaatschappij een exemplaar van het as-built-plan overgemaakt.

§ 5. Door de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer wordt het saldo van de gewestbijdrage aan de gemeente uitbetaald binnen de negentig kalenderdagen na ontvangst van de aanvraag.

Indien de kostprijs van de uitgevoerde subsidieerbare werken lager is dan de aanvaarde raming van de kosten zoals bepaald in artikel 13, dan wordt de gewestbijdrage verminderd tot 50 %, respectievelijk 75 % of 100 % van de kostprijs van de subsidieerbare werken. In dit geval wordt de vastlegging lastens het MINA-fonds verminderd.

§ 6. De provinciegouverneur wordt door de administratie Milieu-, Natuur, Land- en Waterbeheer in kennis gesteld van het uitbetaalde subsidiebedrag.

**Art. 24.** § 1. De gewestbijdrage vervalt van rechtswege en zal worden teruggevorderd indien :

1° blijkt dat de gegevens van het aanvraagdossier, op basis waarvan de werken in het subsidiëringsprogramma werden opgenomen, manifest onjuist zijn;

2° de gemeente binnen een periode van drie jaar na bekendmaking van de gewestbijdrage aan de gemeente door de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer de documenten uit artikel 23 niet heeft ingediend. Deze periode kan door de ambtelijke commissie, na beoordeling van de gemotiveerde aanvraag van de gemeente, worden verlengd.

§ 2. De provinciegouverneur wordt door de administratie Milieu-, Natuur, Land- en Waterbeheer in kennis gesteld van het vervallen van de subsidie.

#### HOOFDSTUK V. — *Samenstelling van de ambtelijke commissie*

**Art. 25.** De ambtelijke commissie is samengesteld uit :

1° twee door de administrateur-generaal van de Vlaamse Milieumaatschappij aangeduide vertegenwoordigers van deze maatschappij, waarvan één, daartoe door voormelde administrateur-generaal aangewezen, het voorzitterschap van de ambtelijke commissie verzekert; voormelde vertegenwoordigers hebben stemrecht;

2° twee door de directeur-generaal van de administratie Milieu- Natuur-, Land- en Waterbeheer aangeduide vertegenwoordigers van voormelde administratie, waarvan één, daartoe door voormelde directeur-generaal aangewezen, het secretariaat van de ambtelijke commissie verzekert; voormelde vertegenwoordigers hebben stemrecht;

3° twee vertegenwoordigers zonder stemrecht van de N.V. Aquafin aangeduid door deze maatschappij;

4° een vertegenwoordiger van elke provincie aangeduid door de bestendige deputatie van de provincie. Deze vertegenwoordiger heeft alleen stemrecht voor de dossiers van de gemeenten die deel uitmaken van de provincie die wordt vertegenwoordigd.

#### HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

**Art. 26.** Onverminderd de bepalingen van dit besluit worden de rioleringsprojecten, waarvan het voorontwerp op de datum van inwerkingtreding van dit besluit is goedgekeurd, verder afgehandeld met toepassing van het besluit van de Vlaamse regering van 30 maart 1996 houdende vaststelling van de voorwaarden onder dewelke, alsook van de verhouding in dewelke het Vlaamse Gewest bijdraagt in de kosten verbonden aan de aanleg en de verbetering door de gemeenten van openbare riolen, andere dan prioritair rioleringen, evenals houdende vaststelling van nadere regels met betrekking tot de procedure tot vaststelling van subsidiëringsprogramma's.

De rioleringsprojecten waarvan het voorontwerp, op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, nog niet is goedgekeurd vallen onder de bepalingen van onderhavig besluit.

**Art. 27.** Onverminderd de bepalingen van dit besluit worden de projecten van kleinschalige zuivering, waarvan het voorontwerp op de datum van inwerkingtreding van dit besluit is goedgekeurd, verder afgehandeld met toepassing van het besluit van de Vlaamse regering van 15 juli 1997 houdende vaststelling van de voorwaarden onder dewelke, alsook van de verhouding in dewelke het Vlaamse Gewest bijdraagt in de kosten verbonden aan de bouw door de gemeenten van rioolwaterzuiveringsinstallaties met een capaciteit van maximum 500 inwonerequivalenten evenals houdende vaststelling van nadere regels met betrekking tot de procedure tot vaststelling van subsidiëringsprogramma's.

De projecten van kleinschalige zuivering waarvan het voorontwerp, op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, nog niet is goedgekeurd vallen onder de bepalingen van onderhavig besluit.

**Art. 28.** Het besluit van de Vlaamse regering van 30 maart 1996 houdende vaststelling van de voorwaarden onder dewelke, alsook van de verhouding in dewelke het Vlaamse Gewest bijdraagt in de kosten verbonden aan de aanleg en de verbetering door de gemeenten van openbare riolen, andere dan prioritair rioleringen, evenals houdende vaststelling van nadere regels met betrekking tot de procedure tot vaststelling van subsidiëringsprogramma's, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 23 maart 1999, wordt opgeheven.

**Art. 29.** Het besluit van de Vlaamse regering van 15 juli 1997 houdende vaststelling van de voorwaarden onder dewelke, alsook van de verhouding in dewelke het Vlaamse Gewest bijdraagt in de kosten verbonden aan de bouw door de gemeenten van rioolwaterzuiveringsinstallaties met een capaciteit van maximum 500 inwonerequivalenten evenals houdende vaststelling van nadere regels met betrekking tot de procedure tot vaststelling van subsidiëringsprogramma's, wordt opgeheven.

**Art. 30.** Dit besluit treedt met terugwerkende kracht in werking op 1 januari 2002.

**Art. 31.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Brussel, 1 februari 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAELE  
De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,  
Mevr. V. DUA

—  
TRADUCTION

F. 2002 — 1312

[C — 2002/35477]

**1<sup>er</sup> FEVRIER 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la subvention de l'aménagement par les communes d'un réseau d'égouts publics, autres que les réseaux d'égouts prioritaires, et de la construction d'installations d'épuration des eaux d'égout de petite envergure**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution, notamment l'article 32duodécies inséré par le décret du 22 décembre 1995 et modifié par les décrets des 8 juillet 1996, 19 décembre 1998 et 20 décembre 2001 et l'article 32terdecies inséré par le décret du 22 décembre 1995 et modifié par le décret du 20 décembre 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mars 1996 fixant les conditions et la proportion dans lesquelles la Région flamande peut subvenir aux frais d'aménagement ou d'amélioration des égouts publics non prioritaires par les communes, ainsi qu'une réglementation plus détaillée concernant la procédure déterminant les programmes de subvention, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 mars 1999;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juillet 1997 fixant les conditions et la proportion dans lesquelles la Région flamande peut subvenir aux frais de construction par les communes de stations d'épuration d'eaux d'égouts ayant une capacité de 500 équivalents d'habitants au maximum, ainsi qu'une réglementation plus détaillée concernant la procédure déterminant les programmes de subvention;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 23 novembre 2001;

Vu la demande de traitement d'urgence, motivée comme suit :

Le présent arrêté remplace l'arrêté du 15 juillet 1997 et est un arrêté d'exécution du décret modifiant la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution;

Ce décret a été approuvé le 20 décembre 2001 dans lequel l'article 5 stipule que le décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002. Dans ce décret sont reprises quelques conditions secondaires dont l'exécution ne fait pas l'objet de l'ancien arrêté d'exécution du 15 juillet 1997 mais figure dans le dispositif de l'arrêté du 19 décembre. Une lacune pourrait ainsi se produire dans la mise en exécution du décret étant donné que le décret stipule qu'il sera appliqué à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002 tandis que les arrêtés d'exécution y afférents ne sont pas encore d'application.

Cela signifie en outre que l'administration compétente, notamment la Société flamande de l'Environnement, ne peut pas approuver des projets d'égouts ou de KWZI (installations d'épuration d'eau à petite échelle) introduits par les communes hypothéquant ainsi l'aménagement tant des égouts que des KWZI.

Vu l'avis 32.790/1 du Conseil d'Etat, donné le 28 décembre 2001, en application de l'article 84, premier alinéa, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture;;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Définitions*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1<sup>o</sup> "égout publique" l'ensemble des canalisations publiques et de fossés destinés à capter et à transporter les eaux usées;

2<sup>o</sup> "égout séparé" un double réseau de canalisations ou de fossés dont l'un est destiné à capter et à transporter les eaux usées et l'autre à évacuer les eaux pluviales;

3<sup>o</sup> "raccordement d'immeuble" la canalisation à partir de l'égout publique jusqu'à l'alignement;

4<sup>o</sup> "installation d'épuration d'égout à petite échelle" : installation d'épuration d'égout ayant une capacité variant entre 20 et 2.000 équivalents d'habitants;

5<sup>o</sup> "frais d'aménagement et d'amélioration d'égouts publics" : l'ensemble des frais T.V.A. incluse;

a) pour l'aménagement de nouveaux égouts publics, y compris les puits d'inspection;

b) pour l'amélioration de certains égouts publics existants, soit par le réaménagement des égouts publics, y compris les puits d'inspection, soit par le découplage des eaux pluviales, de drainage et/ou de surface du réseau des égouts, y compris les canalisations d'évacuation et/ou la revalorisation du réseau des fossés;

c) pour l'installation des points de déversement et des pompes;

pour le déversement de boues provenant de fossés revalorisés;

e) pour les raccordements d'immeubles

1<sup>o</sup> limité à la partie évacuée en temps sec en cas de réseaux mixtes;

2° tant pour l'évacuation en temps sec qu'en temps humide en cas de réseaux séparés;

f) la construction d'équipements de rétention et/ou d'infiltration sur l'évacuation des eaux pluviales;

à l'exception de :

a) les frais de terrassement et de réparation de la surface;

b) les frais des études, du contrôle, des essais, des études géotechniques, des expertises du sol, etc.;

c) les frais d'acquisition des terrains, de servitude, etc.;

d) les frais pour les travaux d'entretien aux réseaux d'égouts ou de fossés;

6° "frais d'aménagement et d'amélioration d'égouts publics" : l'ensemble des frais T.V.A. incluse;

a) les terrassements et l'abaissement de la nappe aquifère;

b) la construction et l'aménagement du système d'épuration choisi, y compris les canalisations, les pompes et le mesurage du débit;

c) les travaux d'infrastructure y afférents, tels que l'écran vert, la voirie, les clôtures, l'électricité et l'automatisation, pour autant que ces derniers soient limités à un minimum et ne compromettent pas leur intégration rurale;

à l'exception de :

a) les frais des études, du contrôle, des essais, des études géotechniques, des expertises du sol, etc.;

b) les frais d'acquisition des terrains, de servitude, etc.;

c) le bâtiment de service éventuel;

7° "TRP" plan total des égouts;

8° "étude hydronaut" un calcul de contrôle hydraulique du réseau auquel appartient un projet, exécuté suivant la procédure d'hydronaut développée par la S.A. AQUAFIN;

9° "code de bonne pratique" : lignes directrices d'une politique intégrée des égouts en Flandre, Codes de bonne pratique;

10° "programme "moins de nuisance"" : un programme en vue de limiter au maximum les nuisances causées par les travaux telles que l'organisation de réunions informatives et la répartition des travaux en plusieurs phases;

11° "banc de données des prix" : un instrument de comparaison sur la base de données d'adjudication détaillées et récentes de travaux comparables afin de permettre un contrôle sur les estimations des projets.

## CHAPITRE II — Contribution de la région

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. La proportion dans laquelle la Région flamande peut, dans les limites des crédits prévus à ces fins au budget de la Communauté flamande, contribuer aux frais d'aménagement ou d'amélioration des égouts publics non prioritaires et de revalorisation des réseaux des fossés par les communes, est fixée à 50 % des frais mentionnés ci-dessus pour le projet à condition que la commune mène une politique axée sur la séparation des eaux pluviales sur l'ensemble de son territoire :

1° en fixant un règlement communal de prime en vue de l'installation d'un puits pour eaux pluviales et/ou d'un équipement d'infiltration conformes au code de bonne pratique, et

2° en fixant un règlement communal en matière de raccordements séparés d'immeubles neufs et restaurés en vue de l'évacuation séparée des eaux usées et des eaux pluviales, n'autorisant l'évacuation des eaux pluviales vers un réseau mixte qu'en cas de défaut d'un équipement d'infiltration, d'un fossé ou d'une canalisation d'évacuation d'eaux de surfaces ou d'eaux pluviales.

Aucune contribution de la région ne sera accordée en cas de non respect de ces conditions cumulatives.

§ 2. L'intervention est majorée de 75 % pour l'aménagement de réseaux séparés ainsi que pour l'aménagement des équipements de rétention et/ou d'infiltration d'eaux pluviales relatés au projet d'égout. Par ce système, il faut entendre un système d'évacuation des eaux usées évacuant les eaux pluviales par le même trajet, de préférence par un réseau de fossés revalorisés qui est écologiquement maintenu ou à l'aide de moyens équivalents.

§ 3. L'intervention de la région est majorée jusqu'à 100 % pour l'aménagement d'un système évacuant uniquement les eaux usées (diamètre 2 DWA), tout en évacuant les eaux pluviales par le même trajet à l'aide d'un système de fossés revalorisés qui est écologiquement maintenu ou à l'aide de moyens équivalents; ainsi que pour l'aménagement d'équipements de rétention et/ou d'épuration d'eaux pluviales relatés au projet d'égouts.

**Art. 3.** La proportion dans laquelle la Région flamande peut, dans les limites des crédits prévus à ces fins dans le budget de la Communauté flamande, contribuer aux frais de construction par les communes d'installations d'épuration d'égout à petite échelle, est fixée à 50 % des frais mentionnés ci-dessus sauf si les eaux pluviales et les eaux usées sont évacuées par un système séparé. Dans ce dernier cas, l'intervention peut être majorée jusqu'à 100 %.

**Art. 4.** La contribution de la Région visée aux articles 2 et 3 peut être cumulée avec des droits de tirage sur le Fonds d'investissements conformément à l'article 10 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 mars 1991 portant exécution, sauf en ce qui concerne le décret du 20 mars 1991 relatif au fonds d'investissements pour la répartition des subventions pour certains investissements immobiliers effectués dans la Communauté flamande et dans la Région flamande ou à l'initiative des provinces, des communes ou de la Commission communautaire flamande.

CHAPITRE III. — *Etablissement du programme de subvention*

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. En vue de l'établissement du programme de subvention, les communes peuvent introduire des propositions de projets d'égouts et de projets d'épuration à petite échelle auprès de la Société flamande de l'Environnement.

§ 2. Après évaluation des projets d'égouts par la Société flamande de l'Environnement, notamment dans le cadre des critères fixés par le § 2 de l'article 32*duodecies* de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution, les projets proposés peuvent être repris dans le projet du programme de subvention à établir par la Société flamande de l'Environnement.

§ 3. Les projets d'épuration à petite échelle sont évalués par la Société flamande de l'Environnement avant d'être repris dans le projet de programme de subvention sur la base des critères suivants :

1° le projet proposé et situé, sur la base des présents programmes d'investissement en vue d'une infrastructure d'épuration supracommunale et sur la base de programmes d'égouts communaux, en dehors des zones qui sont ou seront raccordées à une installation d'épuration à grande échelle;

2° le projet envisage l'épuration d'eaux usées domestiques d'au moins 20 et d'au maximum 2 000 équivalents d'habitants;

3° le coût total escompté doit être inférieur aux frais escomptés du raccordement à la plus proche installation d'épuration à grande échelle pour autant qu'un tel raccordement soit écologiquement justifié.

**Art. 6.** La Société flamande de l'Environnement établit un programme pluriannuel en concertation avec les communes. Sur la base de ce dernier, la Société flamande de l'Environnement présente tous les trimestres un projet de programme de subventionnement après concertation avec les communes au Ministre flamand compétent. A cet effet, le projet de programme de subventionnement fait l'objet d'une concertation au sein de la commission officielle dont la composition est décrite à l'article 25. Les critères de l'établissement de ce programme sont fixés par le Ministre compétent en concertation avec la commission officielle.

Ce programme de subventionnement est fixé par le Ministre flamand compétent.

CHAPITRE IV. — *Conditions d'attribution de l'intervention de la région**Section 1<sup>re</sup>. — Généralités*

**Art. 7.** Pour pouvoir bénéficier de l'intervention de la région visée aux articles 2 et 3, la procédure fixée aux articles suivants doit être respectée pour le projet figurant au programme de subvention.

*Section 2. — Le dossier d'avant-projet*

**Art. 8.** Article 8. La commune compose elle-même un dossier d'avant-projet ou fait appel à un auteur de projet désigné par elle. En ce qui concerne la direction du projet et la surveillance de la qualité du dossier, elle peut gratuitement faire appel à la S.A. Aquafin et ce seulement en matière :

1° de l'application du code de bonne pratique, de l'adéquation du projet à l'infrastructure d'épuration des eaux d'égout supracommunale et de l'aspect du découplage des eaux pluviales, des eaux de surface et des eaux de drainage;

2° de la modélisation hydrodynamique éventuellement effectuée en fonction du projet proposé.

**Art. 9.** Le dossier d'avant-projet d'un projet d'égout doit au moins comprendre :

1° une analyse du scénario garantissant que l'objectif du projet soit réalisé de la façon la plus efficace et la plus économisante;

2° une note de justification du nombre d'équivalents d'habitants à raccorder immédiatement et à l'avenir suivant les différentes situations telles que mentionnées dans le code de bonne pratique;

3° une indication du tracé envisagé sur une carte d'état-major, sur un atlas des rues et sur le plan de secteur, ainsi qu'une indication des canalisations du projet sur un schéma sur la base d'une étude hydronaut, si disponible, le TRP;

4° un plan terrien à l'échelle 1/500 du projet des canalisations indiquant si les données du plan hydraulique, soit l'hydronaut, soit le TRP, coïncident avec la situation détaillée relevée sur place.

Le plan indique également si les (ou aucune) eaux de surface tels que les fossés, les ruisseaux, etc. sont raccordées et si la politique de découplage des surfaces durcies et non durcies a été suivie au maximum.

Selon le positionnement des canalisations et des ouvrages d'art sur le plan terrien et les profils transversaux au droit des passages difficiles, la faisabilité du projet est indiquée par rapport aux autres canalisations utilitaires présentes.

5° une indication sur les plans cadastraux des servitudes et des emprises nécessaires;

6° la justification du choix des matériaux;

7° l'estimation du coût des travaux subdivisés en :

— les frais pouvant faire l'objet d'une intervention de la région de 50 %;

— les frais pouvant faire l'objet d'une intervention de la région de 75 %;

— les frais pouvant faire l'objet d'une intervention de la région de 100 %;

— les autres frais du projet;

8° en cas de dossiers combinés, l'accord de coopération avec d'autres maîtres d'ouvrage ainsi que la répartition des frais entre les différentes parties;

9° une copie des décisions du conseil communal en matière du subventionnement des puits pour eaux pluviales et/ou pour les équipements d'infiltration et en matière des raccordements d'immeubles séparés en matière de l'évacuation séparée des eaux usées et des eaux pluviales;

10° une reproduction détaillée de la superficie durcie et non durcie découplée et la façon dont l'évacuation séparée des eaux pluviales est réalisée. Lorsqu'il n'est pas choisi pour une évacuation par un réseau de fossés, ce choix doit être motivé. Il y a en outre lieu d'indiquer de quelle façon les eaux pluviales sont actuellement ou seront à l'avenir évacuées en aval dans le réseau, y compris l'organisation dans le temps, vers un cours d'eau ou vers un réseau de fossés.

**Art. 10.** Le dossier d'avant-projet d'un projet d'épuration à petite échelle doit au moins comprendre :

1° une note justificative du nombre d'équivalents d'habitants d'origine domestique à raccorder. Les situations d'égouts A, B, C, D et E décrites dans le code de bonne pratique sont utilisées pour l'indication de la croissance des charges polluées prévues à l'avenir;

2° une note relative à la présence d'installations de prétraitement individuelles et de séparation des eaux usées et des eaux pluviales pour les habitations à raccorder;

3° une note explicative relative à la façon dont la séparation entre les eaux usées domestiques et les eaux pluviales a été réalisée sur le domaine public dans la zone à raccorder;

4° la description du concept ainsi que les dimensions de dimensionnement pertinentes pour les principaux éléments de l'installation et la superficie totale nécessaire; une brève description du fonctionnement de l'épuration et de la production de boues probable; un plan terrien et un plan de coupe de tous les éléments de l'installation;

5° les valeurs d'effluent réalisables par le système pour BZV, CZV et ZS (éventuellement jusqu'à N et jusqu'à P et germes pathogènes);

6° un note relative à la faisabilité de l'intégration dans le site (bâtiment de service, voirie et clôtures doivent être limités à un minimum);

7° la justification du choix des matériaux;

8° l'estimation du coût des travaux subdivisés en :

— les frais d'aménagement et d'amélioration d'installations d'épuration d'eaux d'égouts à petite échelle; :

— les autres frais du projet;

9° une analyse du coût de l'option "épuration d'eau à petite échelle" en comparaison avec l'option "raccordement de point de déversement central" à une installation d'épuration d'eaux d'égouts à grande échelle, compte tenu avec le délai d'amortissement des éléments de l'installation;

10° une indication du projet envisagé sur une carte d'état major, sur un plan des rues et sur un plan de secteur.

**Art. 11.** § 1. Au plus tard neuf mois après la notification par la Société flamande de l'Environnement à la commune concernée du programme trimestriellement actualisé, dans lequel le projet a été repris, la commune introduit un dossier d'avant-projet en 4 exemplaires auprès de la Société flamande de l'Environnement.

§ 2. Dans un délai de sept jours calendriers après la réception du dossier d'avant-projet, la Société flamande de l'Environnement envoie un exemplaire :

— à la S.A. Aquafin;

— à l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux;

— au Gouverneur de la province dans laquelle le projet est situé.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. La S.A. Aquafin procède à un contrôle technique et financier du dossier d'avant-projet.

Ce contrôle comprend au moins :

1° une comparaison du dossier de l'avant-projet au code de bonne pratique fixé par le Ministre flamand chargé de l'environnement et la gestion des eaux ainsi qu'à l'adéquation du projet à l'infrastructure publique d'épuration;

2° sur la base de cette comparaison, formuler d'éventuelles remarques et/ou suggestions, principalement en ce qui concerne la mise en forme du projet, dans lequel une attention particulière doit être prêtée à la façon dont l'évacuation séparée des eaux pluviales est réalisée;

3° une comparaison des prix d'estimation avec le banc de données des prix de la S.A. Aquafin et éventuellement une proposition de l'estimation introduite.

§ 2. Au plus tard 60 jours calendriers après réception du dossier d'avant-projet, la S.A. Aquafin remet le rapport de ce contrôle technique et financier aux membres de la commission officielle. A défaut de ce rapport dans le délai précité, il est réputé être favorable.

**Art. 13.** Dans un délai de 30 jours calendriers après réception du rapport ou, le cas échéant, à l'expiration du délai mentionnés à l'article 12, § 2, la commission officielle émet son avis sur le dossier d'avant-projet, se fondant sur le rapport de l'analyse technique et financière, établi par la S.A. Aquafin. Si le dossier d'avant-projet, qu'il soit adapté ou pas, est approuvé, l'avant-projet est considéré comme accepté définitivement. L'avant-projet définitivement accepté mentionne notamment l'estimation approuvée des coûts, relatifs à l'aménagement et l'amélioration des égouts publics pour le projet concerné et/ou des coûts relatifs à l'aménagement et l'amélioration de l'installation d'épuration d'eaux d'égouts à petite échelle. L'avant-projet ainsi définitivement accepté forme la base pour l'établissement du projet et pour la fixation de la contribution de la Région.

**Art. 14.** § 1<sup>er</sup>. Le directeur-général de l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux présente l'avant-projet définitivement accepté au Ministre flamand compétent, conjointement avec une proposition d'attribution de la contribution régionale à charge du fonds MINA. Ce dernier décide de ce montant dans les trente jours calendriers après l'approbation de la contribution régionale par la commission officielle. Le montant de la contribution régionale ainsi accordé est alors fixé à charge du fonds MINA. Ce montant constitue un montant maximum qui ne peut pas être majoré lors du traitement ultérieur du dossier.

§ 2. Dans les trente jours calendriers après la signature de l'arrêté ministériel portant engagement par le Ministre flamand de l'Environnement, l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux délivrera une copie de l'attribution de la contribution régionale à la commune ainsi qu'au Gouverneur de la province dans laquelle le projet d'aménagement d'égouts se situe.

### Section 3. — Le dossier du projet

**Art. 15.** La commune compose elle-même un dossier de projet ou fait appel à un auteur de projet désigné par elle. En ce qui concerne la direction du projet et la surveillance de la qualité du dossier, elle peut gratuitement faire appel à la S.A. Aquafin et ce seulement en matière :

1° de l'application du code de bonne pratique, de l'adéquation du projet à l'infrastructure d'épuration des eaux d'égout supracommunale et de l'aspect du découplage des eaux pluviales, des eaux de surface et des eaux de drainage;

2° de la modélisation hydrodynamique éventuellement effectuée en fonction du projet proposé.

**Art. 16.** Le dossier du projet doit au moins comprendre :

1° le cahier des charges et les plans correspondants;

2° le métré récapitulatif mentionnant par poste :

a) les frais relatifs à l'aménagement et à l'amélioration des égouts publics concernant le projet de pose d'égouts en question;

b) les frais relatifs à l'aménagement et à l'amélioration d'installations d'épuration d'eaux d'égouts à petite échelle (y compris les canalisations d'adduction);

c) les autres travaux;

3° une estimation détaillée du coût des travaux subdivisés en :

a) les frais pouvant faire l'objet d'une intervention de la région de 50 %;

b) les frais pouvant faire l'objet d'une intervention de la région de 75 %;

c) les frais pouvant faire l'objet d'une intervention de la région de 100 %;

d) les autres frais du projet.

**Art. 17.** Après attribution de la contribution de la Région, la commune introduit le dossier du projet, en deux exemplaires, auprès du Gouverneur de la province où le projet est situé.

Dans un délai de sept jours calendriers après réception du dossier de projet, le Gouverneur de la province en procure un exemplaire à la S.A. Aquafin.

**Art. 18.** Dans un délai de trente jours civils, la S.A. Aquafin émet son avis sur le dossier de projet au Gouverneur de la province. Cet avis comprend au moins :

1° un contrôle technique sur la conformité au dossier d'avant-projet définitivement accepté;

2° un contrôle sur l'exactitude de la répartition de l'estimation suivant :

a) les frais pouvant faire l'objet d'une intervention de la région de 50 %;

b) les frais pouvant faire l'objet d'une intervention de la région de 75 %;

c) les frais pouvant faire l'objet d'une intervention de la région de 100 %;

d) les autres frais du projet.

**Art. 19.** Dans un délai de cinquante jours calendriers après réception du dossier de projet, le Gouverneur de la province se prononce sur la conformité du dossier de projet au dossier d'avant-projet définitivement accepté et sur le dossier de projet introduit en ce qui concerne l'exécution technique et sa complétude administrative; en ce qui concerne l'exécution technique, le Gouverneur se base sur la S.A. Aquafin.

**Art. 20.** La notification à la commune par le Gouverneur de la province de l'approbation du dossier de projet procure à la commune le droit d'adjuger, de concéder et d'exécuter les travaux.

Dans les quatorze jours calendriers après la notification de l'ordre de commencement des travaux, la commune en transmet une copie à la S.A. Aquafin.

En ce qui concerne la direction des travaux, elle peut gratuitement faire appel à la S.A. Aquafin et ce seulement en matière :

1° l'exécution d'un programme de moins de nuisances pour les riverains;

2° la limitation des décomptes.

**Art. 21.** La notification à la commune par le Gouverneur de la province de la non-conformité du dossier de projet au dossier d'avant-projet définitivement accepté, procure à la commune le droit :

— soit, de procéder à l'adaptation des dossiers de projet afin de garantir la conformité au dossier d'avant-projet définitivement accepté. Ce dossier de projet modifié doit en suite être traité suivant la procédure décrite aux articles 17 à 19 compris;

— soit, d'introduire un dossier d'avant-projet modifié suivant la procédure décrite aux articles 8 à 13 compris.

Cependant, dans les deux cas, le dossier modifié ne peut pas donner lieu à la majoration du montant maximum de la contribution de la région déjà fixé conformément à l'article 14.

#### Section 4. — Paiement de la contribution régionale

**Art. 22.** § 1<sup>er</sup>. La commune peut obtenir une avance de 80 % au maximum de la contribution régionale sur la base du dossier d'avant-projet définitivement accepté, en cas d'exécution de 20 % des travaux subventionnables.

§ 2. A cet effet, la commune introduit une demande d'attestation de conformité auprès de la S.A. Aquafin après exécution de 20 % des travaux subventionnés.

Cette demande doit au moins comprendre :

1° l'état d'avancement dont il ressort que 20 % des travaux subventionnables sont exécutés;

2° un tableau donnant l'aperçu des essais et contre-essais exécutés et des rapports des essais fait pour cette partie des travaux;

Dans les quatorze jours calendriers après la réception de la demande, la S.A. Aquafin transmet le rapport de conformité à l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux.

Le montant de l'avance est arrondi au millier inférieur et est payé par l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux dans les quarante-cinq jours après la réception de l'attestation de conformité.

**Art. 23.** § 1<sup>er</sup>. La liquidation du solde de la contribution régionale se fait sur la base du décompte final approuvé dans ce sens que le montant de la contribution régional ne peut pas être supérieur à celui de la contribution régionale approuvée lors de l'acceptation définitive du dossier de l'avant-projet.

§ 2. A cet effet, la commune doit transmettre le décompte final en deux exemplaires et le plan "tel que construit" en quatre exemplaires à l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux dans les trois années après la notification de la contribution régionale par cette même administration. Cette période peut être prolongée par la commission officielle après évaluation de la demande motivée de la commune.

Le décompte final doit en outre comprendre :

- 1° le procès-verbal de la réception provisoire;
- 2° le décompte final cumulatif;
- 3° les décomptes éventuels, les actes et travaux complémentaires;
- 4° les factures de tous les états d'avancement et toutes les attestations de paiement;
- 5° un aperçu par état d'avancement (avec mention du montant, de la révision éventuelle, la T.V.A., les réfections éventuelles, les amendes éventuelles);
- 6° l'attestation du cautionnement;
- 7° un tableau donnant un aperçu des matériaux utilisés et des attestations et rapports de contrôle délivrés;
- 8° un tableau donnant un aperçu des essais et contre-essais exécutés ainsi que des rapports d'essais;
- 9° un aperçu du délai d'exécution;
- 10° le calcul du solde.

Le plan "tel que construit" doit comprendre :

- 1° un plan "tel que construit" des égouts exécutés en coordonnées Lambert 72 et les niveaux TAW;
- 2° les fiches AQUADATA.

§ 3. L'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux transmet un exemplaire

La S.A. Aquafin vérifie la conformité entre le projet définitivement accepté et les travaux exécutés et fournit un avis définitif à l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux dans les soixante jours calendriers après la réception du dossier du décompte final.

§ 4. L'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux transmet un exemplaire du plan "tel que construit" à la S.A. Aquafin, au Gouverneur de la province de la commune concernée et à la Société flamande de l'Environnement.

§ 5. L'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux paie le solde de la contribution régionale dans les nonante jours calendriers après réception de la demande.

Lorsque le coût des travaux subventionnables exécutés est inférieur à l'estimation acceptée du coût tel que fixé à l'article 13, la contribution de la région est diminuée jusqu'à 50 %, respectivement 75 % ou 100 % du coût des travaux subventionnables. Dans ce cas, l'engagement à charge du fonds MINA est diminué.

§ 6. Le Gouverneur de la province est informé du montant payé de la subvention par l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux.

**Art. 24.** § 1<sup>er</sup>. La contribution de la région échoit de droit et sera réclamée :

1° lorsqu'il s'avère que les données du dossier de demande, sur la base desquelles les travaux ont été repris dans le programme d'investissement, sont manifestement inexactes;

2° lorsque la commune n'a pas introduit les documents visés à l'article 23 dans les trois ans après la notification de la contribution régionale par l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux à la commune. Cette période peut être prolongée par la commission officielle après évaluation de la demande motivée de la commune.

§ 2. Le Gouverneur de la province est informé de l'échéance de la subvention par l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux.

#### CHAPITRE V. — *Composition de la commission officielle*

**Art. 25.** La commission officielle est composée de :

1° deux représentants de la Société flamande de l'Environnement, qui seront désignés par l'administrateur-général de ladite société, dont un d'entre eux, désigné par l'administrateur-général, assumera la présidence de la commission officielle. Les représentants précités ont le droit de vote.

2° deux représentants de l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux qui seront désignés par l'administrateur-général de ladite société, dont un d'entre eux, désigné par l'administrateur-général, assumera le secrétariat de la commission officielle. Les représentants précités ont le droit de vote.

3° deux représentants de la S.A. Aquafin, indiqués par cette société, n'ayant pas de droit de vote.

4° un représentant de chaque province, désigné par le Gouverneur de la province, n'ayant pas de droit de vote. Ce représentant n'a le droit de vote que pour les dossiers des communes qui font partie de la province qui est représentée.

#### CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

**Art. 26.** Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, les projets d'égouts, dont l'avant-projet a été approuvé à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté, continuent à être traités en application de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mars 1996 fixant les conditions et la proportion dans lesquelles la Région flamande peut subvenir aux frais d'aménagement ou d'amélioration des égouts publics non prioritaires par les communes, ainsi qu'une réglementation plus détaillée concernant la procédure déterminant les programmes de subvention.

Les projets d'égouts, dont l'avant-projet n'a pas encore été approuvé à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté, ressortent des dispositions du présent arrêté.

**Art. 27.** Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, les projets d'épuration à petite échelle, dont l'avant-projet a été approuvé à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté, continuent à être traités en application de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juillet 1997 fixant les conditions et la proportion dans lesquelles la Région flamande peut subvenir aux frais de construction par les communes de stations d'épuration d'eaux d'égouts ayant une capacité de 500 équivalents d'habitants au maximum, ainsi qu'une réglementation plus détaillée concernant la procédure déterminant les programmes de subvention.

Les projets d'épuration à petite échelle, dont l'avant-projet n'a pas encore été approuvé à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté, ressortent des dispositions du présent arrêté.

**Art. 28.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mars 1996 fixant les conditions et la proportion dans lesquelles la Région flamande peut subvenir aux frais d'aménagement ou d'amélioration des égouts publics non prioritaires par les communes, ainsi qu'une réglementation plus détaillée concernant la procédure déterminant les programmes de subvention, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mars 1999, est abrogé.

**Art. 29.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juillet 1997 fixant les conditions et la proportion dans lesquelles la Région flamande peut subvenir aux frais de construction par les communes de stations d'épuration d'eaux d'égouts ayant une capacité de 500 équivalents d'habitants au maximum, ainsi qu'une réglementation plus détaillée concernant la procédure déterminant les programmes de subvention, est abrogé.

**Art. 30.** Le présent arrêté entre en vigueur avec effet rétroactif le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

**Art. 31.** Le Ministre flamand ayant l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> février 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAEL

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,  
V. DUA



N. 2002 — 1313

[C - 2002/35450]

**8 MAART 2002. — Besluit van de Vlaamse regering  
tot vaststelling van de heffingscoëfficiënt inzake de grindwinning voor 2002**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 14 juli 1993 tot oprichting van het Grindfonds en tot regeling van de grindwinning, zoals gewijzigd bij decreet van 6 juli 2001, inzonderheid op artikel 15, § 5;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 26 november 2001;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Buitenlandse Handel en Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De heffingscoëfficiënt voor het jaar 2002 bedraagt 1,2606.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

**Art. 3.** De Vlaamse minister bevoegd voor de Natuurlijke Rijkdommen is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 8 maart 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAEL

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlandse handel en Huisvesting,  
J. GABRIELS

—  
TRADUCTION

F. 2002 — 1313

[C - 2002/35450]

**8 MARS 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand  
fixant le coefficient de la redevance en matière d'exploitation de gravier pour l'année 2002**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 14 juillet 1993 portant création du « Grindfonds » (Fonds gravier) et réglant l'exploitation de gravier, tel que modifié par le décret du 6 juillet 2001, notamment l'article 15, § 5;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 26 novembre 2001;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Economie, du Commerce extérieur et du Logement;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le coefficient de la redevance pour l'année 2002 s'élève à 1,2606.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

**Art. 3.** Le Ministre flamand qui a les Ressources naturelles dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 mars 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAEL

Le Ministre flamand de l'Economie, du Commerce extérieur et du Logement,  
J. GABRIELS